

Dienstag den 3. Juli 1860

findet in

**Kwiech's**  
**BIERHALLE**

eine große musikalische

**S O I R É É**

statt,

wobei die Musik-Kapelle vom Regimente GS. Josef  
unter persönlicher Leitung des Hrn. Kapellmeisters

**KLEIBOLD,**

mit dem großen Streich-Orchester die neuesten Piecen  
zur Aufführung bringen wird.

Besonders zu bemerken: GAMBRINUS-TÄNZF, Walzer von Strauss.

Entree für eine Person 15 fr. österr. W. — Für Familien von 3 Personen 25 fr. österr. W.

Anfang um 5 Uhr Nachmittags.

Für gute Speisen und Getränke, so wie auch für eine prompte Bedienung ist gesorgt.

Łapczyński, Gastgeber.

We Wtorek dnia 3. Lipca 1860

dana będzie w

**Kwiecha**  
**PIWNIARNI**

wielka muzyczna

przy której muzyka pułku Arcyksięcia Józefa pod  
osobistym przewodnictwem swego kapelmistrza pana

odgrywać będzie wielką instrumentalną orkiestrą najnowsze  
kompozycje muzyczne.

Godne uwagi: GAMBRINUS TANCE, wale Straussa.

Wstęp od osoby 15 centów. — Dla familij z trzech osób 25 centów.

Początek o godzinie 5. po południu.

O dobre potrawy i napoje, jakoteż o prędką usługę postarano się.

Łapczyński, traktyernik.



**BIERHALLE**  
Kwiech's  
eine große musikalische  
findet in  
Dienstag den 3. Juli 1860



unter persönlicher Leitung des Herrn Kapellmeisters  
wobei die Kunst-Kapelle vom Stadtmusikus G. J. J. J.



zur Aufführung bringen wird.  
mit dem großen Streich-Orchester die neuesten Stücke

besonders zu bemerken: GAMBRIUS-TANZE, Walzer von Strauss.  
Gunter für eine Person 15 fr. öfter. 20. — Für Familien von 3 Personen 25 fr. öfter. 30.  
Anfang um 7 Uhr Nachmittags.  
Für gute Speisen und Getränke, so wie auch für eine prompte Bedienung ist gesorgt.  
Fabczyński, Gedruckt.

**PIWIARNI**  
Kwiecha  
wielka muzykalna  
We Wtorek dnia 3. Lipca 1860  
dane będzie w



osobistym przewodnictwem swego kapelmistrza pana  
przy której muzyka pulku Artykierów Józefa pod



odgrywać będzie wielka instrumentalna orkiestra najnowsze  
kompozycje muzyczne.

Godne uwagi: GAMBRIUS TANZE, wale Strauss.  
Wstęp od osoby 15 centów. — Dla rodziny z trzech osób 25 centów.  
Początek o godzinie 5. po południu.  
O dobre potrawy i napoje, jakoteż o przedki usługa postarano się.  
Fabczyński, drukarnia.